

Germany-Düsseldorf: Construction work for pipelines, communication and power lines**OJ S 225/2021 19/11/2021****Contract notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Netzgesellschaft Düsseldorf mbH

Postal address: Höherweg 200

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40233

Country: Germany

E-mail: mschulze@swd-ag.de**Internet address(es):**Main address: www.netz-duesseldorf.de**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y0ZR9CM/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y0ZR9CM>**I.6. Main activity**

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Fernwärmetrasse Düsseldorf Süd (Anschluss eines Chemiestandortes)

Reference number: 2021-053-EU - Bekanntmachung

II.1.2. Main CPV code

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Tief-, Straßen- und Rohrbauarbeiten nach AGFW-Regelwerk, inklusive der Lieferung des Kunststoffmantelrohrsystems für den Anschluss eines Chemiestandortes an das Fernwärmenetz in Düsseldorf-Süd. Fertigstellung der Trasse bis spätestens 31.12.2023.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Bauabschnitt 1
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232140 District-heating mains construction work, 45231113 Pipeline relaying works, 45231112 Installation of pipe system, 45231110 Pipelaying construction work, 45233120 Road construction works, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Düsseldorf

II.2.4. Description of the procurement

Herstellung einer Ferwärmetrasse im Stadtgebiet von Düsseldorf von Benrodestraße über Schöne Aussicht bis Bonnerstraße.
1250m Trasse DN350

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/05/2022 End: 31/03/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes
Identification of the project: progress.NRW

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232140 District-heating mains construction work, 45231113 Pipeline relaying works, 45231112 Installation of pipe system, 45231110 Pipelaying construction work, 45233120 Road construction works, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Düsseldorf

II.2.4. Description of the procurement

Herstellung einer Fernwärmetrasse im Stadtgebiet von Düsseldorf entlang der Bonner Straße.
1200m Trasse DN350; 1x Querung Bahngleise (Grabenlose Verlegung)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/05/2022 End: 31/03/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: progress.NRW

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bauabschnitt 3

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232140 District-heating mains construction work, 45231113 Pipeline relaying works, 45231112 Installation of pipe system, 45231110 Pipelaying construction work, 45233120 Road construction works, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Düsseldorf

II.2.4. Description of the procurement

Herstellen einer Fernwärmetrasse im Stadtgebiet Düsseldorf von der Bonner Str. über Am Langen Weiher und Ritastraße bis zum Werksgelände der Henkel AG & Co. KGaA.
830m Trasse DN350, 470m Trasse DN400, 3x Straßenbahnquerung (Grabenlose Verlegung)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/05/2022 End: 31/03/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: progress.NRW

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1) Aktueller Nachweis über die Eintragung in ein Handels- oder Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Bewerbers (bei ausländischen Bewerbern gleichwertige Bescheinigung einer Behörde des Heimatlandes nebst amtlich anerkannter Übersetzung).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

2) Organigramm der Unternehmensstruktur

3) Auflistung der Produktpalette des Bewerbers, aus der hervorgeht, dass die benötigten Gewerke abgedeckt werden können.

4) Bestätigung der Eigenerklärung der Verwendung der deutschen Sprache in Verhandlungen, Vertrag und während der Abwicklung

5) aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaften

6) aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialversicherung sowie der SoKa-Bau

7) aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Finanzämter

8a-c) Angabe der Umsatzzahlen des Unternehmens in den letzten drei Jahren, woraus hervorgeht, dass das Unternehmen einen Vertrag dieser Größenordnung abwickeln kann

9a-c) Angabe der Beschäftigten des Unternehmens in den letzten 3 Jahren

10) Bestätigung durch Eigenerklärung, dass sich der Bewerber nicht in einem Insolvenz- oder Vergleichsverfahren befindet, die Eröffnung nicht beantragt wurde und der Antrag auch nicht mangels Masse abgelehnt wurde.

11) Bonitätsnachweis einer anerkannten Wirtschaftsauskunftei (z. B. Creditreform, D&B) mit einem Rating von max. 250 (Creditreform) oder mind. 75 (D&B) gemessen am deutschen Markt.

12) Bestätigung durch Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe im Sinne der §§123 und 124 GWB vorliegen

Unvorstellbare Unterlagen oder Angaben können zum Ausschluss vom Verfahren führen.

Der AG behält sich vor, die Qualität des Bewerbers in einem Qualitätsverfahren zu prüfen

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

13) Nachweis zur berechtigten Führung des Güteschutzzeichens Kanalbau RAL 961 (AK 3 bis 1) oder Kabelleitungstiefbau RAL 962 oder der Nachweis der Erfüllung der Mindestanforderungen des Arbeitsblattes DVGW (Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches e.V.) GW 381, in jeweils aktueller Fassung (identisch mit AFGW FW 600) oder der Nachweis der Zertifizierung des Bewerbers nach Arbeitsblatt DVGW GW 301 des (Deutsche Vereinigung des Gas- und Wasserfaches) mindestens für die Zertifizierungsumfänge WASSER 3: st, ge, pe, az, ku GAS 3: st, ge, pe

14) gegebenenfalls Nachweise, z. B. durch Auditierung, Zertifizierung, Fachbetriebsbescheinigungen (z.B. DIN ISO 9001, ISO 14001 ff., sec, nach dem Wasserhaushaltsgesetz WHG, etc.), Fachkundebescheinigungen (z.B. im Tätigkeitsfeld Entsorgung, TRGS 519, TRGS 521, WHG, Arbeitssicherheit, SiGe-Koordination RAB 30)

15) Nachweis der Zertifizierung des Bewerbers nach Arbeitsblatt AGFW FW 601 des (Der Energieeffizienzverband für Wärme, Kälte und KWK) mindestens für die Zertifizierungsumfänge FW 1; st, ku, cu

16) Verpflichtungserklärung folgenden Inhalts: „Wir sichern für den Auftragsfall eine ausschließliche Versorgung von Materialien nach DIN EN 253, DIN EN 448, DIN EN 488, DIN EN 489, DIN EN 13941 und analog den AGFW- Regelwerken FW 401, Teil 1 bis 18 (AGFW - Der Energieeffizienzverband für Wärme, Kälte und KWK) zu.“

17) Benennung des Konzessionsträgers für Straßenbau im Unternehmen des Bewerbers durch Vorlage entsprechender Nachweise.

18) Eigenerklärung folgenden Inhalts: „Hiermit erklären wir, dass wir die am Standort Düsseldorf jeweils aktuellen Richtlinien für die Standardisierung des Oberbaues von Verkehrsflächen (RStO), die 'Zusätzlichen Technischen Vertragsbedingungen für Tief- und Straßenbau (ZTV's) sowie die Richtlinien und Merkblätter zur Sicherung von Arbeitsstellen im Straßenraum (RSA, MVAS, ASR A5.2) als Grundlage für Verhandlung, Vertrag, Bauabwicklung,

Bauleitung und Dokumentation als alleinverbindlich anerkennen.“

19) Benennung von min. 3 Referenzen aus den Geschäftsjahren 2019 bis 2021 zu Kunden über ausgeführte Arbeiten in eigener Wertschöpfung im Tief-, Straßen und Rohrleitungsbau zur Herstellung von Fernwärmeverorgungsleitungen aus denen hervorgeht, dass der Bewerber bereits vergleichbare Leistungen erfolgreich erbracht hat unter Nennung:

a) der Art der Arbeit (Trassenlängen, verlegte Versorgungsleitungen mit Dimension, Oberflächenwiederherstellung),

b) der Art der Vertragsgrundlage (Einzelauftrag oder Rahmenvertrag),

c) der Ausführungszeit (von bis),

d) des Ausführungsortes (innerstädtisch, ländlich, Industriegelände, Wald, Gebirge) und

e) des Auftraggebers mit Kontaktdaten

Unvollständige Unterlagen oder Angaben können zum Ausschluss vom Verfahren führen. Der AG behält sich vor, die Leistungsfähigkeit des Bewerbers zusätzlich in einem Bewerberaudit zu prüfen.

Der AG weist schon jetzt darauf hin, dass der AN im Rahmen seiner Angebotserstellung ein aussagefähiges Umsetzungskonzept zur Vertragserfüllung mit nachfolgendem Mindestinhalt zu erstellen hat:

- die qualitative und quantitative Besetzung der Vertragserfüllung mit Personal, Geräte, Werkzeug und Fahrzeugen
- zur Organisation der Vertragserfüllung (Arbeitsvorbereitung, Arbeitssteuerung, Versorgung mit Material und Nebenleistungen und Abrechnung).

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Mit dieser Veröffentlichung werden interessierte Bieter dazu aufgefordert, Ihre Interessensbekundungen innerhalb der in dieser Bekanntmachung gesetzten Frist über das genannte e-Vergabe-Portal einzureichen.

Zur Interessensbekundung müssen alle unter dem Punkt "Teilnahmebedingungen" aufgeführten Unterlagen vollständig eingereicht werden. Im Sinne der Gleichbehandlung aller Bieter, gilt dieses Verfahren auch für Bewerber, die bereits an einem anderen Präqualifizierungsverfahren/Teilnahmeverfahren des AG teilgenommen haben, die bereits in Geschäftsbeziehungen mit dem AG unterhalten, auf den einschlägigen Märkten einen hohen Bekanntheitsgrad besitzen oder mit Ihrer Bewerbung bereits begleitenden Unterlagen vorgelegt haben. An Hand der eingereichten Unterlagen werden qualifizierte Anbieter identifiziert und damit der Bieterkreis festgelegt. Im Anschluss werden die Ausschreibungsunterlagen mit einer neuen Angebotsabgabefrist an die qualifizierten Bieter versendet.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Die Abrechnung der Lieferungen und Leistungen erfolgt über ein Gutschriftverfahren.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bietergemeinschaften werden nur zugelassen, wenn

- eine verbindliche Erklärung zur Gründung einer Arbeitsgemeinschaft im Falle der Auftragserteilung,
- Benennung aller Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft,
- Benennung der bevollmächtigten Personen,
- Benennung der Aufgabenverteilung innerhalb der Arbeitsgemeinschaft und
- eine verbindliche Erklärung der gesamtschuldnerischen Haftung aller Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft vorgelegt und
- jedes Mitglied der Arbeitsgemeinschaft die Teilnahmebedingungen gern. Punkt "Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit" und "Technische und berufliche Leistungsfähigkeit" erfüllt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/12/2021 Local time: 23:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Dieses Teilnahmeverfahren gilt auch für Bewerber, die bereits an einem anderen Präqualifizierungs- oder Teilnahmeverfahren der Stadtwerke Düsseldorf AG teilgenommen haben, die bereits eine Geschäftsbeziehung mit der Stadtwerke Düsseldorf AG unterhalten, auf den einschlägigen Märkten einen hohen Bekanntheitsgradbesitzen oder mit Ihrer Bewerbung bereits begleitende Unterlagen vorgelegt haben.

Für die Bieterauswahl wird geprüft, ob der Bewerber/die Bietergemeinschaft anhand der von ihm/ihr eingereichten Angaben und Unterlagen gemäß "Teilnahmebedingungen" geeignet erscheint, die zu vergebenen Lieferungen und Leistungen vertragsgerecht auszuführen.

Soweit sich ein Bewerber/eine Bewerbergemeinschaft zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit und/oder der technischen Leistungsfähigkeit auf die Kapazitäten anderer Unternehmen bezieht oder stützt, hat er/sie mit dem Teilnahmeantragnachzuweisen, dass ihm/ihr im Auftragsfall die Mittel dieser Unternehmen grundsätzlich zur Verfügung stehen, die für die Erfüllung des Auftrags erforderlich sind. Dies kann unter anderem durchentsprechende Verpflichtungserklärungen des oder der anderen Unternehmen erfolgen (vgl. § 47 SektVO).

Im Anschluss werden die Ausschreibungsunterlagen mit einer Angebotsabgabefrist an die qualifizierten Bieterversendet.

Unvollständige Unterlagen sowie verspätet eingegangene Bewerbungen können zum Ausschluss der Bewerbung vom Verfahren führen. Eingereichte Unterlagen werden nicht zurückgeschickt.

Zum Zeitpunkt der EU-weiten Bekanntmachung liegen dem Auftraggeber noch nicht die erforderlichen

Gremienbeschlüsse für die Erweiterung des Fernwärmenetzes "Fernwärmetrasse Düsseldorf Süd (Anschluss eines Chemiestandortes)" vor. Das Vergabeverfahren erfolgt daher unter dem Vorbehalt,

dass die erforderlichen Gremienbeschlüsse erteilt werden.

Bei dem AG handelt es sich um ein Unternehmen mit kritischer Infrastruktur in Sinne der Verordnung zur Bestimmung kritischer Infrastrukturen nach dem BSI-Gesetz (BSI-Kritisverordnung - BSI-KritisV).

Zum Schutz der Vertraulichkeit der Informationen im Rahmen des Vergabeverfahrens werden daher nur den präqualifizierten Bietern die Vergabeunterlagen nach der Bewertung der Teilnahmeanträge elektronisch zugesandt.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y0ZR9CM

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Fax: +49 2211472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit:

1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10

Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden,

4. Mehr als 15 Kalendertrage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

5. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs.1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1, Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/11/2021